|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| زمان: ۲۰ دقیقه | باسمه تعالی | نام و نام خانوادگی: علی انصاری |
| نمره: ۲۱ | آزمون درس 5 عربی کتاب | کلاس: هشتم ب |

1- به فارسی یا عربی ترجمه کنید: (۴ نمره)

* سَلِمَت:
* مسلمَین:
* اقربکن:
* حسدتَ:
* دنبال کتاب‌هایتان گشتی:
* دو تکلیف آن دو دختر:
* آن دختر کاشت و درو کرد:
* فرمانروا شدم:

۲- از بین گزینه‌ها گزینه‌ی صحیح از لحاظ معنایی یا دستوری را انتخاب کنید: (6 نمره)

* + انتِ فتحَتِ الباب
  + انتَ فتحَتِ الباب
  + هو فتحَتِ الباب
  + هی فتحَتِ الباب
  + فعلتَ واجباتکِ
  + فعلتِ واجباتکَ
  + فعل واجباتها
  + فعلتُ واجباتنا
  + قال امّی: این انت؟
  + قالَت لاباکَ: این ولدکِ؟
  + رفعَتِ السمّاعه و قالت: انا ابن عمّکِ
  + قالت لابی: این انت؟

3- جای خالی را با کلمه‌ی مناسب پر کنید: (6 نمره)

قلتُ لامّی: « ------------------ (دو گل زیبا کاشتم)» ------ امّی: « این وردتان؟» اشرتُ الی الباب و ------: « ------ (آنها) فی الحدیقه» ------ (سپس) ------ (رفت) امی الی الحدیقه. قالت امّی: « هل ------ ------ ------ ------ (تو این دو گل را کاشتی)؟» قال ------ (اخی ام اختی): «------ ------ ------------ (برادرم این دو گل را کاشت).»

۴- جملات فارسی را به عربی و جملات عربی را به فارسی ترجمه کنید: (۴ نمره)

* زرعَتِ العدوان ثمّ انا حصدتُ الخسران
* مادرم گفتند: خواهرت به خانه بازگشت و از پلّه بالا رفت.
* رجعَت الی البیت و قالت: هلک الاراذل ثمّ ملک الافاضل
* پدرم گفتند: هر کس که از درخت بالا برود از عقرب سالم می‌ماند.

۵- غلط‌های دستوری را در متن زیر تصحیح کنید طوری که هیچ غلطی نماند: (۱ نمره امتیازی)

رجعتُ امّی الی البیت و فتحْتَ الباب و قال: «کیف حالکِ؟ هل فعلتَ واجباتکِ؟»